

Pafl 337

Sped. abb. post. - pubbl. inf. al 45%  
In caso di mancato recapito restituire al mittente  
che si impegna a corrispondere la relativa tassa

# IL FARO

PERIODICO DI INFORMAZIONE

Spett. Direzione Biblioteca  
FARDELLIANA  
Largo S. Giacomo

*«A il vostro discorso:  
i; no, no; il resto è del  
«gno»*

Mt 5, 37

ANNO 46° - NUMERO 10 - TRAPANI, 21 DICEMBRE 2004

TRAPANI

www.faroggiornale.3000.it

## AUGURI

Siamo agli ultimi giorni di questo 2004! Un anno è trascorso con tutti i suoi problemi, i suoi lutti, le sue sciagure, il fragore delle armi che ci giunge da diverse regioni del nostro pianeta.

Anche questo nostro periodico chiude il suo 46° anno. Per un periodico locale è un traguardo considerevole e di tutto rispetto frutto di tanti sacrifici fisici e finanziari di pochissimi volenterosi a dispetto dell'indifferenza di molti. Diciamo perciò grazie agli abbonati, ai lettori, ai collaboratori ai tipografi, agli inserzionisti, a quei pochissimi Enti che continuano a sostenerci ed a incoraggiarci e a tutti questi Amici rivolgeremo i nostri migliori auguri per il Nuovo Anno. Auguri anche alla nostra cara Italia per un avvenire migliore fatto di sviluppo, di serenità, di conquiste economiche e sociali. Perché, purtroppo, di fronte all'illusorio per il più, taglio delle tasse che ha tanto il sapore di una mancia agli elettori, crescono, secondo il Censis, i prezzi, cresce il degrado culturale, crescono i reati e tra questi gli omicidi, i furti, le rapine e perciò, cresce la paura della gente.

Ecco l'augurio migliore per tutti: che sia sconfitta la paura e che si inauguri una nuova era di giustizia e di pace.

Antonio Calcarà

## ABBONATI!

È un segno tangibile di amicizia e di collaborazione per tenere in vita questo periodico.

Abbonamento:	
Ordinario	€ 10,00
Sostenitore	€ 52,00
Estero	\$ 50,00

c/c postale: 11425915

Un Grazie a quanti hanno rinnovato l'abbonamento

## PROVINCIA REGIONALE DI TRAPANI

### A pieno ritmo gli appalti di opere pubbliche

Mentre a Petrosino sono stati consegnati alla dirigenza scolastica ed agli alunni i nuovi locali dell'Istituto Tecnico per Geometri, realizzato su due livelli di elevazione in un'area estesa complessivamente quasi 26.000 mq per una spesa di circa un milione e 800 mila euro, l'Amministrazione Provinciale continua a ritmo incalzante ad appaltare nuove opere sia di edilizia che stradali.

Per un ammontare di 125 mila euro ha proceduto all'appalto dei lavori di manutenzione e pronto intervento da eseguire nei seguenti istituti scolastici: Liceo Classico di Trapani, Liceo Classico di Marsala, Istituto magistrale di Pantelleria, Liceo Classico, Ipc, Itc, Ipspar di Castelvetrano, Magistrale, Itc, Its e Scientifico di Marsala, Ipsa di Strasati. Inoltre sono stati aggiudicati i lavori per la realizzazione del Centro Servizi Progetto e Government "TP-net" che sarà ubicato nei locali provinciali di via Osorio.

Per il miglioramento della rete viaria sono stati appaltati per una spesa progettuale di 1 milione e 549 mila euro i lavori di ristrutturazione del tratto inizia-



le della SP "Calatafimi-Castelluzzo-Santa Ninfa" e l'esecuzione delle opere necessarie per l'allacciamento della stessa con la strada di bonifica "Busecchio-Fornace". Per porre rimedio all'attuale situazione di disagio, gli agricoltori e gli utenti interessati hanno sollecitato l'Amministrazione Provinciale per realizzare una strada di collegamento fra la strada provinciale in questione e la strada di bonifica (Consorzio Birgi) a monte della stessa passando attraverso una strada comunale che le congiunge allo scopo di costituire un percorso alternativo esterno al centro abitato di Calatafimi. Per raggiungere tale obiettivo l'Ufficio Tecnico Provinciale ha redatto un progetto che prevede la trasformazione piano altimetrica di un tratto della strada esistente, un tratto stradale totalmente nuovo e la realizzazione

di un rilevato stradale con tutti i necessari accorgimenti.

Altro intervento della Provincia finalizzato al miglioramento della viabilità più interessata dai flussi turistici sono stati appaltati i lavori per la ristrutturazione della SP Campobello-Grantola e diramazione Tre Fontane per un importo di oltre un milione di euro. Si provvederà alla sistemazione del tratto di circa 3 Km che va dal bivio Tre Fontane-Grantola verso Grantola nel territorio di Campobello di Mazara, con la realizzazione di banchine in calcestruzzo, di nuove strisce longitudinali, della necessaria segnalazione verticale, nonché della occorrente barriera metallica di protezione lunga ml 1200.

Grazie all'interessamento ed all'impegno dell'Amministrazione Provinciale stanno per essere realizzate le opere necessarie a scongiurare i pericoli di vita esistente per tutti i naviganti nel porto di Pantelleria Marina Militare, Marfari di Messina e Genio Civile Opere Marittime, ognuno per la parte di propria pertinenza, eseguiranno i lavori necessari per garantire al porto un normale standard di sicurezza.

### «Ma loro lo sanno che è Natale?»

Qualche anno fa proprio sotto Natale e con questo titolo vidi rappresentata, sul palcoscenico della mia parrocchia, una commedia musicale, scritta da Daniela Cologgi, stimata drammaturga romana. La musica era del carmelitano p. Lucio Zappatore, molto conosciuto a Trapani per le sue inesauribili creatività di melodie sacre, e per la sua convincente carica oratoria. Lo spettacolo prende spunto da una domanda che lo stesso p. Lucio fa a se stesso, e agli spettatori: «Natale è ancora una festa cristiana?».

Egli personalmente risponde. Se si analizzano i preparativi, i comportamenti della gente, tutto quello che ruota intorno a questa festa, verrebbe da pensare di no: è troppo lontano il contenuto cristiano del Natale da tutto quello che la società vuol far passare per Natale.

Natale è gioia, sì, ma per l'annuncio della nascita del Salvatore, perché abbiamo bisogno di qualcuno che ci "salvi", non per i regali, le vacanze, la marca speciale dello spumante. Natale è pace, sì, ma perché viene nel mondo il principe della vera pace, non perché si dimenticano (ma solo per quel giorno) i dissapori, i conflitti anche familiari. Le guerre tra le nazioni, le organizzazioni criminali dei

terroristi e degli affaristi del male. E così tutto ci fa credere di essere in pace con tutti.

Natale è semplicità, sì, ma perché Gesù è venuto nella povertà della capanna di Betlemme ad insegnarci i valori sacrosanti dell'uomo, e non perché ci sentiamo in maniera ridicola tutti più "buonini", ma solo a Natale, e, l'indomani, corriamo ad assasinare la vita.

Nella commedia si fa una descrizione spietata ed amara di una "normale" vigilia di Natale tutti indaffarati tutti presi da tante cose fuorché dal "mistero" che è in mezzo a loro. Guarda caso solo i bambini se ne accorgono, perché con i loro occhi, pieni di innocenza e di stupore, sanno ancora "aspettare" il Natale e si chiedono appunto pensando agli adulti: «Ma loro lo sanno che è Natale?».

Quei bambini, non più attori di un dramma più grande di loro, ma nostri figli, nostri nipoti, ci danno una lezione d'indiscutibile saggezza. Ci fanno riflettere sullo sciupio di una festa così bella, così familiare, così ricca di contenuti.

Chissà se riusciremo a vergognarci della stolta frenesia e a ridare a questa festa il fascino e il calore d'amore e di bontà che merita.

Antonio Giannetto

Per un Mausoleo in onore di Bernardo Mattarella a Castellammare

## Lettera aperta al Sindaco Ancona



Ill mo Signor Sindaco, il 15 Settembre 2005 ricorrerà il centenario della nascita del nostro concittadino on. avv. Bernardo Mattarella, improvvisamente deceduto a Roma (nella Camera dei Deputati) il 1° Marzo 1971.

Ricordo bene quei giorni di lutto cittadino e, soprattutto, la presenza dell'on. Mattarella nella vita del nostro paese, in particolare accanto ai più bisognosi e per il riscatto sociale delle categorie più deboli.

Nell'epigrafe cimiteriale dell'illustre estinto si legge: "Fedele a Cristo e alla sua Chiesa, attinse all'ispirazione cristiana l'amore per la libertà, che con fermezza custodì nelle ore difficili e promesse nella risorta democrazia, intensamente operando nel Parlamento e nel Governo della Nazione al servizio di tutto il popolo e particolarmente della sua Sicilia, che con determinante azione contribuì in critici momenti a mantenere unita alla Patria comune".

In questo documento, da tramandare ai posteri, vengono focalizzati i valori per i quali Bernardo Mattarella

impegnò l'intera sua vita: la fede cattolica, l'impegno antifascista e repubblicano, il lungo servizio nel parlamento democratico e nel governo della Repubblica, l'azione determinata e vincente contro il separatismo e il banditismo.

Nessuno può dubitare che Egli sia stato il cittadino più illustre di Castellammare.

Cresciuto religiosamente, culturalmente e politicamente nel circolo "San Paolo" della parrocchia S. Antonio, grazie al magistero dell'indimenticabile e benemerito sacerdote don Giuseppe Ancona, Bernardo Mattarella fece parte di un gruppo non esiguo di castellanmaresi che, dopo il ripristino della democrazia, rivestì di onore e di dignità questo paese non solo mediante l'esercizio privato delle virtù e delle professioni, ma anche nella gestione della politica e della civica amministrazione, concittadini che meritano essere tutti additati come modello alle nuove generazioni con iniziative di cui il Comune dovrebbe farsi carico.

Quando Bernardo Mattarella morì,

ci si accorse subito che l'estinto, fra l'altro, non disponeva di una propria tomba nel cimitero comunale tanto che le sue spoglie furono provvisoriamente tumulate nella pubblica chiesa del camposanto in attesa, si disse, di poterle onorare adeguatamente, appena possibile, con un apposito mausoleo.

Pochi anni dopo, nel 1980, il figlio Piersanti, Presidente della Regione Siciliana, raggiungeva il padre nella vita eterna, dopo essere stato ucciso da mano assassina nel giorno dell'Epifania del Signore. Anch'egli, in attesa di essere più onorevolmente celebrato dal paese natio, fu tumulato provvisoriamente nella pubblica chiesa del nostro camposanto.

Questa chiesa, purtroppo, è adesso mal ridotta sotto ogni profilo e particolarmente degradata nella struttura e nella sua stessa agibilità igienica. Frattanto, come se ciò non bastasse, negli ultimi tempi essa ha di fatto subito un cambio di destinazione d'uso, essendo stata trasforma-

Sac. prof. Michele A. Crociata (continua in seconda)

## «Buon Natali»

A natali nun basta l'entusiasmu  
Chi scatinna da la nostra vacca.  
Ci voli l'entusiasmu di lu cori  
Mmuscatu a la fraganza di l'amuri.

L'auguriu "Buon Natali" è un'espressione  
Chi sali tutta sacra da lu cori  
Si li radici ha na lu Vangelu  
Chi Cristu ci lassau p'avirci 'ncelu.

"Buon Natali" si può trivari scritta  
Na lu limpido specchiu d'un varveri.  
Na la vitrina ricca d'un negozio,  
A tanti banni, eppuru nun mi saziu,

E comu mia tanti avuti pirsuni,  
Di leggiri li scritti luminosi:  
Sii scritti sinnu tutti senza vuci  
Ma pi lu cori nuddu d'iddi taci.

Na tanti case "Buon Natali" parra  
Cu un'espressione fatta di preseppe.  
Li luci parpaggianu sembran diri:  
"Buon Natali, Bambinu. Nun vagiri".

Si parri cu n'amicu è "Buon Natali"  
L'espressioni finali a lu distaccu  
si trasi in un negozio a la misciuta  
La vacca lu dici quannu saluta.

E bedda st'espressioni "Buon Natali"  
Specialmenti s'è ditto cu lu cori,  
Sulu accussi si genera armunia  
Chi di la vera paci è lieta via.

Pietro D'Anna

# BANCA DON RIZZO



# I 50 anni dell'oratorio-asilo «Madonna delle Lacrime»

Il Centro Italiano Femminile (C.I.F.) comunale di Trapani e la Parrocchia "San Giovanni Battista", in cui territorio sorge la cappella della Madonna delle Lacrime, hanno voluto ricordare il 50° dell'inaugurazione del luogo di culto mariano e la figura della sua fondatrice Pia Caterina Conticello.

Una suggestiva cerimonia ha aperto la giornata festiva: una numerosa folla di fedeli si è raccolta nell'Oratorio e nella via Tunisi, guidata nelle preghiere dal parroco don Nicolò Stellino S. E. il vescovo di Trapani, mons. Francesco Micciche, dopo aver scoperto la lapide, posta sulla facciata dell'Oratorio, che ricorda la data della sua apertura al culto ha accompagnato l'icona della Madonna delle Lacrime, in una processione, alla vicina chiesa parrocchiale "San Giovanni Battista", ove ha presieduto la concelebrazione di una solenne Santa Messa.

Presenti al rito religioso fra le altre autorità, il sindaco di Trapani, dr. Corrado Morelli, il sindaco di Trapani, avv. Girolamo Fazio, rappresentanti di varie associazioni e movimenti religiosi della Diocesi di Trapani.

Nell'omelia il presule ha detto di Pia Conticello che è stato il brac-

cio buono di Dio per i poveri, il cuore di Dio per i fanciulli. Visse il Vangelo. Coltivò una filiale devozione alla Madonna Santissima.

Nel pomeriggio il C.I.F. comunale di Trapani ha commemorato la figura della Nostra e presentato il libro «Pia Conticello una Donna del 900 che si è distinta nel trapanese», presso il salone parrocchiale "Sacro Cuore di Gesù".

La coordinatrice, Maria Rita Pecorella, dopo aver letto gli indirizzi di saluto inviati dal priore generale dell'Ordine dei Servi di Maria, dalle presidenti nazionali e regionali del C.I.F., dal sindaco di Calatafimi ove Pia insegnò, ha aperto i lavori con l'"Inno dei Vespri" tratto dal Comune delle Sante.

La presidente del C.I.F. comunale, Carmela Piazza Conte, ha motivato le ragioni che hanno indotto l'Associazione trapanese, a proporre all'attenzione pubblica, la figura di Pia Conticello, quale Donna del 900 che si è distinta nel trapanese. Ella, infatti, ha detto la presidente, incarna i valori che il Centro Italiano Femminile propone costantemente alle aderenti: essere Donna, Credente e Cittadina.

Gennaro Conte, ha percorso la vita della Nostra, soffermandosi sui momenti più salienti e significativi: insegnante elementare



Da sinistra: Franco Auci, Maria Rita Pecorella, Graziella Maggio Romano, Carmela Piazza Conte, mons. Vito Filippi, don Nicolò Stellino, Gennaro Conte

amorevole ed esigente, fervente ed operosa testimone della fede cristiana, impegnata fino al sacrificio di se nella preghiera, nel diffondere la fede, nel farsi prossimo per redimerlo, consolarlo, promuoverlo.

A conclusione della sua puntuale e documentata rievocazione delle molteplici attività di bene, frutto dell'instancabile ed intensa operosità di Pia Conticello, Conte ha citato un suo scritto che compendia il pensiero della Conticello, la sua esistenza: «Tardi sono arrivata alla mia vocazione ma ora sono felice e non intendo altro che glorificare Dio e la Vergine sino a quando chiuderò gli occhi per sempre».

Franco Auci, nel suo intervento, ha illustrato con maestria come è

nata l'idea del libro ed il metodo con cui ne è stata curata la pubblicazione per i tipi delle "Arti Grafiche Cosentino" - Trapani.

Don Nicolò Stellino, parroco di "San Giovanni Battista", ha portato il suo caloroso, impegnato ed operoso pensiero esortando tutti a continuare l'opera svolta dalla Vergine Madre per mezzo di Pia Conticello.

Numerosi e vari gli interventi, parecchi gli ex alunni della Conticello, che hanno portato la loro testimonianza. Il vicario mons. Vito Filippi, nel trarre le conclusioni dell'incontro, ha esortato chi ne fosse in possesso a produrre testimonianze per un possibile processo di beatificazione della Conticello.

Carmela Piazza

## BREVI DA PALAZZO RICCIO

Angelo Marrocco di AN è stato nominato assessore provinciale al posto del dimissionario Giovanni Poiatti che è stato ringraziato dal Presidente "per il positivo contributo dato in questi mesi al lavoro della Giunta".

Vito Parrinello di Nuova Sicilia è stato nominato assessore provinciale in sostituzione di Antonio Pellegrino al quale è andato il ringraziamento del presidente Giulia Adamo per il lavoro svolto.

Il comparto vitivinicolo è in crisi e la Giunta provinciale ha chiesto l'immediato intervento dei governi regionale e nazionale formulando adeguate proposte.

"Il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione" è stato il tema di un Seminario con l'intervento dell'assessore Salvatore Stuppa e della Consip Società affidataria del Ministero dell'Economia e Finanze. Come conseguenza è stato istituito un servizio telefonico per le Imprese.

A Castellammare del Golfo sono state inaugurate dal presidente Adamo le opere realizzate dall'Amministrazione provinciale per mettere in sicurezza il porto.

30.000,00 euro sono stati stanziati dalla Provincia da destinare a chi fornisce informazioni per il ritrovamento della piccola Denise Pipitone di Mazara del Vallo.

## PALERMO

### Settimana Antropologica

La Settimana della Cultura Antropologica, organizzata dal Centro Internazionale di Studi demioantropologici "G. Pitre-S. Salomone Marino", ha offerto ai numerosi e qualificati partecipanti la presentazione dell'opera in tre volumi «Bibliografia Siciliana» del prof. Giuseppe D'Anna, fatta dai professori Annamaria Amitrano e Vito Titone dell'Università di Helsinki ha parlato sul tema: "L'uomo e i Simboli. A proposito dello sciamanesimo" ed ha ritirato il Premio Internazionale di Studi demioantropologici "G. Pitre-S. Salomone Marino".

## LETTERA APERTA AL SINDACO ANCONA

(dalla prima pagina)

ta in obitorio, tale che gli stessi fedeli, che usualmente partecipano alle celebrazioni in onore dei defunti, sono stati praticamente estromessi e costretti a rifugiarsi in adiacenti strutture private. Se a tutto ciò si aggiunge l'oggettiva angustia del vano, è facile compren-

dere che i sarcofagi degli onorevoli Mattarella si trovano oggi indecorosamente custoditi dal Comune.

Il centenario della nascita di Bernardo Mattarella, caro signor Sindaco, può dunque essere occasione propizia per poter finalmente onorare nel modo dovuto gli impegni già assunti dalla municipalità castellammarese.

Ciò servirebbe pure a restituire al popolo la chiesa cimiteriale, oggi liturgicamente inagibile per assoluta mancanza di spazi e per critica situazione igienica.

Dando, perciò, esecuzione agli impegni solennemente sanciti dai suoi predecessori nel 1971 e ribaditi nel 1980, la S. V. si renderà più volte meritevole dinanzi alla storia e nei confronti del popolo, sia per avere onorato nel giusto modo i più Grandi ed Onorevoli Uomini della nostra città, sia per avere restituito ai castellammarensi la chiesa del cimitero, ripristinata nella sua originaria funzione.

### Sennet

(nome di donna che significa manderino)

Emanava un profumo di rose

e con gli occhi lucenti

e le gengive arrossate

donava il senso del pudore

ed il calore della sua terra.

Sono passati tanti anni

e il ricordo è rimasto nella mente

quasi sacro, limpido

ed il suo amore per me

era pulito, candido

Paolo Camassa

## La mostra di Emanuele Cassisa nella Galleria Tommaso Fazello

Una mostra di ceramiche del trapanese Emanuele Cassisa, la cui straordinaria capacità creativa lo ha reso ormai da tempo noto al di là dei confini della città natale, avrà luogo dal 27 dicembre al 2 gennaio nella nuova Galleria «Tommaso Fazello» di Sciacca. Erede di una Scuola che a Trapani ha salde e secolari radici, Cassisa gode del meritato apprezzamento della critica più avveduta. Le radici popolarne dell'attività artistica del ceramista trapanese conferiscono ai volti dei suoi personaggi una particolare intensità espressiva, che ri-

mane indelebilmente impressa nella memoria dei suoi estimatori.



Il ceramista Emanuele Cassisa

## PREMI UNESCO 2004: ISPIRAZIONE DI PACE

"Poiché le guerre nascono nell'animo degli uomini e nell'animo degli uomini che devono essere costruite le difese della pace" (dal preambolo dell'atto costitutivo dell'Unesco, 1946). Parole chiave che hanno fatto da filo conduttore in una serata davvero speciale all'Approdo di Pizzolungo dove, nei giorni scorsi, sono stati consegnati i premi Unesco Trapani 2004, alla presenza delle maggiori autorità cittadine fra cui il sindaco di Trapani, Mimmo Fazio, e della componente del Consiglio nazionale Unesco, Jolanda Palumbo Scelfo.

"Il senso che diamo alla premiazione di ogni anno - ha assertedo il presidente del club, ing. Vito Garitta - trae il suo profondo si-



Il past-president, Igea Buccellato, premia la fotografa, Gabrielle Strijewshi.

gnificato dal concetto che le idee e le azioni degli uomini vanno sempre indirizzate verso valori che non sono solo ideali, ma che già altri uomini ed altre donne, come quelli prescelti per il nostro premio, portano avanti costantemente e coerentemente, di-

fendendoli e onorandoli con il proprio operato a servizio della comunità. Il nostro messaggio più grande vuole essere diretto, soprattutto, ai giovani i quali nell'esempio possono riconoscere la giusta indicazione per la costruzione di un futuro più sereno e

caratterizzato da una pace finalmente duratura, da una democrazia veramente libera e da uno sviluppo socio-economico concreto.

Durante il suo discorso introduttivo, inoltre, il presidente ha posto l'accento sul ruolo di città di frontiera investita da Trapani, luogo di incontro, capace di unire i popoli e non di dividerli. Il prestigioso riconoscimento all'attività svolta è andato a Neria De Giovanni, scrittrice, Platinimiro Fiorenza, trapanese artista del corallo, Rosalia Forestieri, musicologa, Pasqualino Alessandro Polito, musicista-compositore, Gabrielle Strijewshi, fotografa, Gerhard W. Sennewald, ingegnere genetico, Enzo Tartamella, storico e giornalista, Philippe Daverio, conduttore del programma culturale "Pas par tout", Umberto Zampini, critico d'arte, Luca Pancalli, presidente nazionale dell'Associazione Disabili, e a Costanza Quatrigo, documentarista.

Liliana Di Gesù

## CON SUCCESSO AL «LUGLIO MUSICALE TRAPANESE»

### «LE NOZZE DI FIGARO»

L'impegno culturale del «Luglio Musicale Trapanese» ha proposto al suo pubblico prima il "Don Giovanni" e quest'anno all'inaugurazione della stagione autunnale "Le Nozze di Figaro" di Wol Amadeus Mozart, opere mai rappresentate a Trapani. Per il prossimo anno è prevista la messa in scena dell'opera "Così fan tutte" dello stesso autore.

«Le Nozze di Figaro», commedia per musica in quattro atti, è un ca-

polavoro del genere comico. Tratta dalla commedia di Beaumarchais e rappresentata per la prima volta a Vienna nel 1786. Ha tanta varietà di pezzi, tanta fantasia resa dal grande valore orchestrale, dalla vivacità dei recitativi, dai ritmi e dal gusto musicale. Tutte qualità esaltate nell'edizione trapanese che si è avvalsa della direzione del M° Paul Hess, profondo conoscitore dell'opera ed artefice del giusto equilibrio tra orchestra e palcoscu-

co, due realtà all'altezza della situazione.

Bravi tutti i cantanti, voci fresche e bene impostate che si intrecciano e si stringono come in un giulivo abbraccio amoroso. Bravo Nicola Olivieri in Figaro applaudito nella famosa aria "Non più andrai farfallone amoroso" espressione della sapienza sinfonica di Mozart, altrettanto brava Luz Del Alba in Susanna, deliziosa nella scorrevole melodia che esprime la gioia della donna amata e brava Valentina Vitti in Barbarina, soprattutto nell'aria "L'ho perduta", carica di malizia e sottintesi, ma bravi tutti in una costruzione elaborata e convincente.

Stilizzate le scene di Francesco Micheli che ha curato anche la regia misurata ed efficace, buono il coro diretto da Gea Garatti.

Mentre, la stagione di prosa ha avuto inizio con la commedia "Gli industriali del ficodindia" di Massimo Simili per l'interpretazione di Tuccio Musumeci, Marcello Peracchio e Margherita Mignemi e con la regia di Giuseppe Romani.

A. C.

## ENFANT TERRIBLE



CAMARDAUTO  
CONCESSIONARIA PEUGEOT  
Via Marsala, 375  
91020 XITTA (TP)  
Tel. 0923 532000  
Fax 0923 551644

PEUGEOT 206 € 10.070,91

## IL FARO

Periodico fondato nel 1959 da  
Michele De Vincenzi, Angelo Marrone,  
Bernardo Mattarella, Giuseppe Novara,  
Vincenzo Occhipinti e Bartolo Rallo

91100 Trapani  
Tel./Fax 0923 24875

Amministrazione  
Tel. 0924 31744 - Fax 0924 34276

Redazione Regionale  
90138 Palermo - Via Houel, 24  
tel. 091 336601

Direttore Responsabile  
Antonio Calcarà  
Redattore Capo  
Liliana Di Gesù

Videospagnazione e stampa  
Arti Grafiche Cosentino  
Trapani - Via C. A. Papoli, 102  
Tel./fax 0923 531099  
artigrafichecosentino@tin.it

Abbonamento annuo € 10,00  
Abb. sostenitore € 52,00  
Abbon. dall'estero \$ 50

Casella Postale 135 - Trapani  
c/c postale 11425915  
Banca di Roma - Trapani  
c/c 651372-59

Registrato presso il Tribunale di Trapani al n. 64 del 10 aprile 1959

Edizione Società Cooperativa "Il Faro"  
«IL FARO»  
Iscritta al n. 4156 del Registro degli Operatori di Comunicazione

Questo numero è stato chiuso il 20 dicembre 2004



Associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

**Residence Marino**  
**«Centro Servizi alla Persona»**



**AVVISO**

Il Residence Marino Centro Servizi alla Persona di Trapani affittera parte dell'immobile di sua proprietà sito nel Comune di Trapani nella via Orfani n 10/12 per uso uffici o per attività socio-assistenziali.

La parte dell'immobile da locare riguarda il piano terra dello stabile di via Orfani n 10/12 delimitato dalla via Gatti, dal Vicolo Sardo, dalla Piazza Bardai e dalla via Tre Badie. L'immobile è regolarmente censito al N.C.E.U. al foglio di mappa 7 particella 218 del Comune di Trapani.

I vani da cedere in locazione fanno parte di un edificio di tre elevazioni di antica costruzione antecedente al 1945 e sono disposti planimetricamente in successione e tra loro comunicanti per un totale complessivo di circa 450 mq. Il vano d'ingresso, da cui si accede dalla via Orfani n 10, si presenta leggermente rialzato dal piano stradale, tale dislivello viene superato da n 4 gradini e da uno scivolo che permette agevolmente il superamento di tale barriera architettonica. I locali sono serviti da servizi igienici differenziati per uomini e per donne e da un servizio per disabili. Inoltre tutti i vani in oggetto sono perfettamente rifiniti nelle loro parti: il piano di calpestio e pavimento con pavimenti antiscivolo, pareti e soletto traversati ed intonacati con intonaco per interni, i servizi sono piastrellati e forniti dei pezzi sanitari e rubinetteria perfettamente funzionanti. Le aperture sono fornite di infissi interni ed esterni in legno funzionanti ed in buone condizioni. Tra i locali oggetto della locazione vi è la chiesa consacrata che può essere utilizzata come sala riunioni per 50 persone e con ingresso indipendente dalla via Gatti.

Per le valutazioni di stima l'Amministrazione ritiene mantenere le stesse valutazioni determinate nella stima redatta dall'arch. Giuseppe Giannammarino nel luglio 1999 e confermate nel parere di congruità dell'Ufficio Tecnico Comunale con nota n 9736 del 12/8/99. In tale relazione si stabiliva il costo in mq. ora espresso in euro, di 40,46.

Coloro che fossero interessati al presente avviso dovranno inoltrare richiesta scritta o contattare l'Amministrazione al recapito telefonico 0923 - 21103 per ulteriori chiarimenti o per prendere visione delle planimetrie.

Il Presidente  
Dr Lelio Brancato

«Concorso di idee per giovani universitari»

**Due studenti trapanesi premiati ad Agrigento**

Sono due studenti trapanesi laureandi presso la Facoltà di Ingegneria Edile-Architettura di Palermo, Giuseppe Di Stefano e Salvatore Spagnolo, ad essersi aggiudicati il sesto posto al "Concorso di idee per studenti universitari - Riquilificazione urbanistica, architettonica e paesaggistica del centro storico di Grotte".

La manifestazione, alla sua prima edizione, nata dall'idea di due studenti del Corso di Laurea in Architettura di Agrigento, Gaspare Bufalino e Gero Niesi, sotto l'egida dell'Associazione Paesaggio e Progetto, ha visto protagonisti ragazzi provenienti dalla facoltà di ingegneria ed architettura di tutta Italia che si sono cimentati nella stesura di lavori di progettazione, riguardanti il recupero e la valorizzazione di tre siti del comune agrigentino di Grotte (Piazza Municipio, ex Collegio di Maria e Monte Calvario) e che sono stati giudicati da una qualificata giuria composta, fra gli altri, dal presidente dell'associazione banditrice, prof. Manfredi Leone, dal sindaco di Grotte, dott. Giacomo Orlando, dal presidente regionale dell'Associazione Nazionale Centri Storici Artistici, prof. Teresa Cannarozzo, dal docente in Ingegneria Civile-architettura della Facoltà di Ingegneria di Palermo, prof. Giuseppe Trombino e dal docente in Architettura Specialistica della Facoltà di Architettura di Palermo,

prof. Francesco Maggio. Un importante riconoscimento per i due universitari trapanesi, nell'ambito di un'iniziativa sicuramente rilevante per i positivi riscontri ottenuti sia dal punto di vista della rivalutazione e dello sviluppo sostenibile del territorio che dell'esperienza professionale acquisita dai ragazzi, cui



Salvatore Spagnolo e Giuseppe Di Stefano, accanto alle tavole del loro progetto "Grotte 04"

è stata fornita la possibilità di elaborare progetti reali ma, soprattutto, fattibili. La mostra dei lavori aperta il 3 dicembre u.s., con il convegno di chiusura e la premiazione dei partecipanti, sarà visitabile fino all'8 gennaio 2005, presso i locali del palazzo municipale di Grotte.

L.D.G.

**Un Teatro didattico**

Gli alunni del 1° Circolo Didattico "G. Pascoli" di Erice, si sono recati al Teatro "Tito Marrone" presso la Libera Università, per

assistere all'opera lirica "Il piccolo spazzacamino" di Benjamin Britten, secondo il Progetto "teatro scuola" proposto dall'ente Luglio Musicale Trapanese. Molto interessante è stato l'approccio allo spettacolo da parte dei bambini che, nei giorni precedenti, avevano incontrato il regista e scenografo Damiano Micheletto. Questa iniziativa è servita a informare e preparare i bambini per favorire in loro l'accrescimento della cultura musicale e per poter gustare meglio l'opera.

Inoltre gli studenti hanno approfondito vari argomenti legati alla storia del piccolo spazzacamino e soprattutto un importante problema sociale: lo sfruttamento del lavoro minorile.

Durante la rappresentazione, gli alunni hanno partecipato con entusiasmo formando, in platea, un grande coro, insieme alle Voci Bianche e ai cantori solisti.

Paola De Vincenzi

**RICORDO DI PADRE PIAZZA**

Padre Giacomo, al secolo Agostino Piazza, dell'Ordine dei Frati Minori Conventuali è stato un veterano della Chiesa parrocchiale di San Francesco d'Assisi. Nato a Termini Imerese l'8 luglio 1912, ordinato sacerdote il 15 settembre 1935 è morto a Trapani il 6 marzo 2002. Era il Frate dell'obbedienza, della povertà e della castità, generoso e disponibile verso tutti, specie verso i meno abbienti, bravo predicatore e bravo suonatore di organo. Ricordo con commozione una sua esecuzione di una delle tre sonate di Fryderyk Chopin, la celebre "marcia funebre" tratta dall'Op. 35. È stato Padre Guardiano della Comunità dei Religiosi, Segretario provinciale maestro dei novizi, docente di teologia, assistente locale dell'Ordine francescano secolare.

Francesco Genovese

**Basket:**  
**Banca Nuova Trapani**  
**trasferite indigeste**



Tranne la sconfitta interna alla terza giornata con Gloria Montecatini la Banca Nuova Trapani, al Pala Ilio, non ha perso più una battuta. Ha stravinto le ultime gare giocate con Banco Sardegna Sassari (87-79), Cimberio Novara (81-60) e con Imesa Osimo (84-68) ma ha ceduto a Scafati (93-85), l'infrescatissimo Porto S. Giorgio col Montegranaro (88-75), con la Conad Rimini (92-68), con risultati che inducono a riflettere.

Dopo i quaranta minuti con Osimo Luca Banchi, felice per la vittoria, evidenziava, il comportamento, le condizioni, le possibilità e le eventuali ambizioni della squadra per il proseguo del Campionato.

Una buona partita dal punto di vista tecnico-tattico, quella con Osimo, in tre gare così ravvicinate abbiamo avuto l'apporto della panchina, un successo che ci ha dato soddisfazioni. Di strada però ce n'è ancora parecchia da fare. Certi errori commessi nelle partite fuori casa risultano determinanti e non si trova più tempo per poter rimediare - riassume il coach trapanese. E di cammino, infatti, il Trapani visto a Rimini ne deve ancora percorrere. "I prossimi incontri saranno molto indicativi - ha continuato Banchi - per conoscere le ambizioni della squadra che ha l'opportunità di sorprendere positivamente e negativamente nello stesso tempo. Vorrei vedere giocare questo gruppo sempre intensamente, invece, in trasferta cade in errori macroscopici. A volte abbiamo avuto un atteggiamento rinunciatario. Se questa squadra nutre ambizioni deve cambiare il tipo di comportamento". In effetti gli esiti disastrosi non solo appaiono incomprensibili, non trovano neanche una logica interpretazione e la Banca Nuova in questa parte di torneo ha perso alcuni punti preziosi che l'avrebbero proiettata in posizioni più comode.

Non è facile trovare la soluzione alla sconfitta giunta da Scafati dopo che i nostri avevano chiuso il primo quarto, condotto il secondo e ceduto diciassette punti nella successiva frazione per poi cercare inutilmente di recuperare. Col Montegranaro, i granata sotto di diciotto poi meno sette nel terzo e ancora nelle ultime battute correre come forsennati per rimediare. A Rimini, un passivo di 29 lunghezze (79 a 50) all'inizio dell'ultimo periodo, con i van Darby e Zanelli che rimanevano a scena muta nei primi due quarti (11 punti insieme nei secondi 20). Il solo Owens, 30 punti vinceva l'utile sfida con la guardia statunitense Rodney Monroe (29 punti), il migliore tra i suoi colleghi.

L'atteggiamento altalenante del Trapani dimostra chiaramente che la squadra possiede buone qualità ma non sa sfruttarle adeguatamente in trasferta, al contrario di quanto avviene al cospetto del suo numeroso e caloroso pubblico a cui sa offrire apprezzabili prestazioni. Lo si è visto con Sassari strappare un parziale di 20 punti, col Novara più 25 e chiudere con 21 punti di scarto, si è ripetuto con Osimo a cui ha staccato più volte un margine provvisorio di oltre trenta punti. Un vero peccato lasciare punti fuori casa poiché uomini come Clack, Owens, Darby, Zanelli, Marino, Sciutto e tutti gli altri, compreso quelli che ogni tanto fanno la loro comparsa, non sono secondi a nessuno. Manca loro, forse, un pizzico di esperienza in più e quella continuità che ancora stenta a venire e che tutti si attendono. Un paio di gare positive o negative sono sufficienti a stravolgere la classifica. Dal match di Ferrara, sei punti in classifica, fresco dallo scivolone a Sassari, visto in TV, ci auguriamo che il Trapani (che tornerà sul proprio campo il 6 gennaio) ci riservi finalmente una magnifica sorpresa natalizia.

Angelo Grimaudo

**Trapani Calcio,**  
**è tempo di bilanci**



Chiude con un rocambolesco pareggio per due a due (reti di Di Maggio e Cucinella), contro l'Adrano, la serie di incontri che ha visto il Trapani calcio affrontare in sequenza la Casertana, il Cosenza 1914, il Modica, la Paganese e il Siracusa. I granata non hanno sfruttato al meglio il calendario che li ha visti giocare per ben quattro volte al Provinciale e due in trasferta, racimolando otto punti, frutto delle vittorie casalinghe su Casertana (uno a zero) e Paganese (due a uno), dei pareggi con Siracusa (zero a zero in trasferta) e Adrano (a Trapani), e delle sconfitte con il Cosenza 1914 (uno a zero al Provinciale) e con il Modica (quattro a zero in trasferta, davanti alle telecamere di RaiSat). Giunti così a fine anno è possibile tirare le somme ed iniziare a dare un giudizio sull'operato della comitiva granata, che fino adesso, nonostante non abbia sfruttato appieno gli ultimi turni di campionato, è certamente positivo. La squadra di mister Goleasano sta esibendo un buon calcio, e quando i risultati non arrivano, ciò non è certo dovuto alla mancanza di organizzazione, infatti le ultime sconfitte subite dal Trapani possono trovare l'alibi di casi sfortunati o decisioni arbitrali poco felici o ingenuità dei giovani granata. Tutto sommato il Trapani, con ventisei punti conquistati, (frutto di sette vittorie, cinque pareggi e cinque sconfitte) si trova in un'invidiabile posizione di classifica (quinti ed in piena zona play off) e viste le formazioni affrontate, i vari problemi di diversa natura che queste stanno affrontando, ottenere una salvezza anticipata e cercare di conquistare qualcosa in più (i play off) non sembra così difficile. Nel frattempo anche la società granata si sta dando da fare per migliorare ulteriormente l'organico che, dopo la partenza del difensore Piccolo, ha tesserato il centrocampista Gaetano Sorrentino (svincolato dal Marsala) e sta trattando altri giocatori (un difensore ed un centrocampista). Adesso il campionato si fermerà per la pausa natalizia e riprenderà il 9 gennaio quando i granata ospiteranno la Rosarnese per la prima giornata di ritorno.

Giuseppe Grimaudo

**RUSSO Autoservizi**



**Autoservizi Russo srl**

C so Garibaldi n. 55 - Castellammare del Golfo (TP)  
Tel/Fax 0924.31364 - 31064  
NOLEGGIO PULLMAN GRAN TURISMO  
www.russoautoservizi.it

**ORARI NOSTRE AUTOLINEE**

**Da C/mmارة per S. Vito Lo Capo**  
ore 07.50 - 15.30  
ore 08.50 - 13.00 (dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 08.25 - 15.25 (fest. dal 1/7 al 31/8)\*

**Da S. Vito Lo Capo per C/mmارة**  
ore 06.00 - 12.30

ore 10.00 - 15.15 (dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 10.00 - 18.00 (fest. dal 1/7 al 31/8)\*

**C/mmارة - Stazione ferroviaria**  
ore 08.10 - 08.35 - 10.20 - 10.50 - 12.50  
ore 14.55 - 15.45 - 17.00 - 18.00 - 18.50

**Castellammare - Scopello**  
ore 07.10 - 09.00 - 13.30 - 16.00 (Feriale)

**Scopello - Castellammare**  
ore 07.40 - 09.30 - 14.00 - 16.30 (Feriale)

\* in transito presso il "Bar La Sorgente"

**CAPOLINEE**

**Palermo**  
Piazza Marina  
**Castellammare del Golfo:**  
Piazza della Repubblica  
**S. Vito Lo Capo**  
Via Piersanti Mattarella

**DA PALERMO**

**per San Vito Lo Capo**  
ore 06.20 - (14.30 diretta)  
ore 08.00 - 13.00 (Dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 07.30 - 14.30 (Fest. dal 1/7 al 31/8)

**per Castellammare del Golfo**  
ore 06.20 - 12.30 - 14.00 - 14.30 - 17.15  
ore 08.00 - 13.00 (Dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 07.30 - 14.30 (Fest. dal 1/7 al 31/8)

**per Balestrate**  
ore 06.20 - 08.30 - 12.30 - 14.00 - 17.15

**PER PALERMO**

**da San Vito Lo Capo**  
ore 06.00 - 12.30  
ore 10.00 - 15.15 - (Dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 10.00 - 18.00 (Fest. dal 1/7 al 31/8)

**da Castellammare del Golfo**  
ore 06.00 - 06.25 - (07.20 diretta)  
ore 07.30 - 14.00  
ore 10.40 - 16.00 (Dirette dal 1/7 al 31/8)  
ore 10.40 - 18.40 (Fest. dal 1/7 al 31/8)

(in transito presso il "Bar La Sorgente")  
**da Balestrate**  
ore 06.15 - 06.40 - 07.45 - 09.45 - 14.15



Provincia Regionale di Trapani



Azienda Provinciale Turismo Trapani

# “Gesù nasce a...”

Mostra di presepi delle scuole e delle parrocchie  
dal 16 dicembre al 6 gennaio

16 dicembre

**Mazara del Vallo**

Chiesa di Santa Veneranda

17 dicembre

**Trapani**

Palazzo Riccio di Morana

18 dicembre

**Marsala**

Chiesa Madre

Auditorium di Santa Cecilia

21 dicembre

**Pantelleria**

Circolo didattico

22 dicembre

**Busetto Palizzolo**

Istituto Comprensivo Manzoni

23 dicembre

**Favignana**

Istituto Comprensivo Mineo

